



Gentile Signora, gentile Signore,

per contribuire a diffondere la cultura statistica tra gli studenti, grazie alla collaborazione tra l'Istat, Ufficio Territoriale per la Calabria, e il MIUR – Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria, in alcune scuole secondarie di secondo grado delle province di Catanzaro, Cosenza e Vibo Valentia, tra le quali rientra l'istituto dove è iscritta/o Sua figlia/Suo figlio, è in corso di realizzazione un progetto di ricerca sul benessere dei giovani.

Pertanto, Sua figlia/Suo figlio, insieme con altri studenti, sarà invitata/o a compilare un questionario *on line*, predisposto da ricercatori Istat, per raccogliere informazioni statistiche su alcuni aspetti specifici della qualità della vita dei giovani (*salute, istruzione e formazione, lavoro, benessere soggettivo, relazioni sociali, politica e istituzioni, ambiente, paesaggio e patrimonio culturale, sicurezza, benessere economico, innovazione, qualità dei servizi, futuro*). Questi stessi aspetti, già da alcuni anni, sono oggetto di analisi a livello nazionale attraverso il Rapporto Bes (Benessere equo e sostenibile) e, a livello territoriale, attraverso i progetti Urbes e Bes delle province.

In una seconda fase della ricerca, una parte degli studenti già intervistati sarà coinvolta, previa opportuna formazione, nella realizzazione di una intervista molto simile ai propri genitori, ai quali si richiede una fattiva collaborazione. Come accennato, l'iniziativa rientra nell'ambito della strategia di promozione della cultura statistica condotta dall'Istat insieme al MIUR – Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria, ai dirigenti scolastici e agli insegnanti delle scuole coinvolte, che svolgeranno un ruolo di primo piano nella conduzione dell'intero progetto. Il quale ha il fine ultimo di consentire a tutti gli studenti partecipanti di familiarizzare attivamente con gli strumenti e le opportunità che offre la statistica ai fini della lettura e comprensione della realtà e dei suoi determinanti. Al termine dell'attività i risultati della ricerca saranno adeguatamente divulgati dai ricercatori Istat.

Si sottolinea che i dati raccolti, in forma rigorosamente anonima, nell'ambito di questa ricerca sono tutelati dal segreto statistico e sottoposti alla normativa sulla protezione dei dati personali. Si precisa, inoltre, che i dati rilevati non comprendono informazioni di natura sensibile. I dati saranno utilizzati esclusivamente dai ricercatori dell'Istat, per finalità connesse alla crescita della cultura statistica fra gli studenti, e saranno diffusi unicamente in forma aggregata, in modo tale che non sia possibile risalire ai soggetti che li forniscono, assicurando così la massima riservatezza.

Naturalmente, non vi è nessun obbligo di risposta ma Le saremo comunque grati se darà a Sua figlia/Suo figlio l'opportunità di prendere parte a questa esperienza: la sua collaborazione, infatti, è fondamentale per assicurarne il buon esito.

Responsabile del trattamento statistico dei dati raccolti nell'ambito della ricerca in argomento è il Direttore centrale per lo sviluppo e il coordinamento della rete territoriale e del Sistan. Per il trattamento dei dati personali il titolare è l'Istat – Istituto Nazionale di Statistica, Via Cesare Balbo 16, 00184 Roma e responsabile è il Direttore Centrale sopra indicato, al quale è possibile rivolgersi, oltre che per conoscere l'elenco completo dei responsabili, anche per quanto riguarda l'esercizio dei diritti degli interessati. Si ribadisce, in proposito, che la scuola non avrà accesso ai dati individuali forniti, pur in forma anonima, dagli studenti.

Presso ogni istituto scolastico è stato individuato un Docente referente, il cui nominativo Le sarà comunicato dal Dirigente Scolastico e al quale sarà possibile rivolgersi sia per manifestare, entro 10 giorni dalla ricezione della presente, la non adesione a questa iniziativa sia per avere ulteriori informazioni/rassicurazioni.

Nel ringraziarLa fin d'ora per la cortese collaborazione che vorrà fornire, mi è gradita l'occasione per inviare i migliori saluti a Lei e alla Sua famiglia.

Giorgio Alleva

SEGRETO STATISTICO, TUTELA DELLA RISERVATEZZA E DIRITTI DEGLI INTERESSATI

- Decreto legislativo 6 settembre 1989, n. 322, e successive modificazioni ed integrazioni, "Norme sul Sistema statistico nazionale e sulla riorganizzazione dell'Istituto nazionale di statistica" – art. 8 (segreto d'ufficio degli addetti agli uffici di statistica), art. 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico);
- Decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" – art. 2 (finalità), art. 4 (definizioni), artt. 7-10 (diritti dell'interessato), art. 13 (informativa), artt. 28-30 (soggetti che effettuano il trattamento), artt. 104-110 (trattamento per scopi statistici o scientifici);
- "Codice di deontologia e di buona condotta per i trattamenti di dati personali a scopi statistici e di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale" (all. A.3 del Codice in materia di protezione dei dati personali – d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196), in particolare art. 7 (comunicazione a soggetti non facenti parte del Sistema statistico nazionale) e art. 8 (comunicazione dei dati tra i soggetti del Sistan).